

豪雨や台風で避難する時の服装と持ち物を

Clothes and equipments of evacuation from Heavy Rain/Typhoon

半袖 Short sleeves 長袖 Long sleeves 半ズボン Short pants 長ズボン Long pants

服装 Clothes





手足を守るために、長袖と長ズボンをはき ましょう。

Wear long sleeves and long pants to protect your arms and legs.

はき物 Footwears

底が厚く靴ひもがあるものにしましょう。長靴は浸水箇所を歩くと水が入って歩きにくくなります。

Thick-soled shoes with shoelace whould be better. If you walk into flood area with rain boots, water should enter your boots and it will be difficult to move around.

長靴

Rain boots



運動靴



持ち物





ヘルメット、防災頭巾 Helmet. protective hood



懐中電灯 Flashlight



Gloves

ナップサック (非常用持出袋) Knapsack (Emergency kit)



Raincoat

水の中で足元を確認するのに使います Use it as a stick to check your step underwater.

傘 Umbrella

CAUTION CAUTION CAUTION CAUTION CAUTION

○ 漫水時は川や側溝と道路を見分けるのが難しくなります。水の力でマンホールのふたが外れる こともあります。傘や杖で地面を確認しながら他の人と一緒に歩くのが安全な方法です。 In a flood you can see neither a safe way to walk on nor ditches. You cannot even see

between the road and the river sometimes. Lids may not be covering manholes any more, and you can be sucked into the dark water. Make sure that you use a cane or an

umbrella to detect dangers in the dirt water ahead of you.

○ 車は水器50cmを超えると浮いてしまい、制御できなくなります

Cars will start floating at a depth of more than 50 centimeters and lose its control

常に最新の気象情報を入手し、危険な状況になる前に安全な場所へ避難することが必要です。 You should get the latest weather information every hour and evaccuate to a safe place before you are surrounded by a dengerous situation.

